

Distr.: General
19 March 2003



Original: Arabic

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣ وموجهتان إلى الأمين
العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أود أن أنقل إليكم طيا التقرير اليومي عن فعاليات
فرق التفتيش التابعة للجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش (أنوفيك) والوكالة
الدولية للطاقة الذرية في العراق ليوم ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣.

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق
مجلس الأمن.

(توقيع) د. محمد الدوري

الممثل الدائم



مرفق الرسائل المتطابقتين المؤرختين ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣ الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

فعاليات فرق التفتيش التابعة للوكالة الدولية للطاقة الذرية ولجنة الأمم المتحدة للرصود والتحقق والتفتيش (أنموفيك) في العراق

فعاليات التفتيش ليوم الاثنين ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣

أولاً - فريق تفتيش الأنموفيك (المشترك) ببغداد:

تحرك الفريق من فندق القناة ببغداد في الساعة ٩/٠٠ ووصل إلى إحدى بطاريات الدفاع الجوي في منطقة حي العدل ببغداد. استفسر الفريق عن عدد الصواريخ المعلمة. وقام الفريق بمعاينة الصواريخ المتضررة. أنهى الفريق مهمته التي استغرقت خمس وأربعون دقيقة عاد بعدها إلى فندق القناة.

ثانياً - فريق تفتيش الأنموفيك (صواريخ):

١ - المجموعة الأولى: تحركت المجموعة من فندق القناة ببغداد في الساعة ٨/٣٠ ووصلت إلى موقع الكتيبة الفنية في التاجي. شاهدت المجموعة عملية تدمير اثنين من الصواريخ (الصمود/٢) وخمسة رؤوس حربية. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ثلاث ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

٢ - المجموعة الثانية: تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ٨/٣٠ ووصلت إلى مصنع ابن الهيثم التابع لشركة الكرامة. صورت المجموعة أجزاء صواريخ الحسين التي تم تدميرها عام ١٩٩١. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ثلاث ساعات وخمس وأربعون دقيقة عادت بعدها إلى فندق القناة.

٣ - المجموعة الثالثة: تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ٨/٣٠ ووصلت إلى شركة الكرامة العامة الواقعة في منطقة الوزيرية. دقت المجموعة عملية مسح فايلات صاروخ (الصمو/٢) من الحاسبات وكذلك جمعت المخططات الخاصة بالصاروخ وحرقها. بعدها فتشت بناية الدائرة الهندسية. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ساعة ونصف عادت بعدها إلى فندق القناة.

ثالثا - فريق تفتيش الأنموفيك (بيولوجي):

تحرك الفريق من فندق القناة في الساعة ٨/٣٠ ووصل إلى شركة ألبان تكريت في مدينة تكريت/قطاع خاص. استفسر الفريق عن الشركة وملاكها وأنواع البكتريا المستخدمة في إنتاج الألبان والفحوصات على الإنتاج النهائي. أنهى الفريق مهمته التي استغرقت ساعتين عاد بعدها الفريق إلى فندق القناة.

رابعا - فريق تفتيش الأنموفيك (كيمياوي):

تحرك الفريق من فندق القناة في الساعة ٨/٤٥ ووصل إلى شركة ابن سينا العامة التابعة لهيئة التصنيع العسكري. فتح الفريق مرافق الشركة كافة واستخدم جهاز تحليل المعادن بالأشعة السينية. أنهى الفريق مهمته التي استغرقت أربع ساعات عاد بعدها إلى فندق القناة.

خامسا - فريق تفتيش الأنموفيك (المشترك) الموصل:

تحرك الفريق من فندق قصر نينوي في الساعة ٩/٠٠ ووصل إلى جامعة الموصل بعدها توجه إلى الاتحاد الوطني لطلبة العراق فرع الموصل. طرح الفريق بعض الأسئلة على مسؤولين في الاتحاد بعدها فتح بنائة الاتحاد. أنهى الفريق مهمته التي استغرقت ساعة عاد بعدها إلى فندق قصر نينوي.

سادسا - طائرة الميراج:

دخلت طائرة الاستطلاع ميراج/٤ الأجواء العراقية في الساعة ١٠/١٥. استطلعت عدة مناطق. غادرت الأجواء في الساعة ١١/٤٥. استغرقت عملية الاستطلاع ساعة ونصف.

سابعا - المقابلات:

طلبت لجنة (الأنموفيك) إجراء مقابلة مع أحد المختصين العراقيين في أحد فنادق بغداد. شجعته دائرة الرقابة الوطنية وأبلغته بالحضور في الزمان والمكان المحددين. أجريت المقابلة من قبل لجنة (الأنموفيك).